

TURBOPOOL

Turbopool

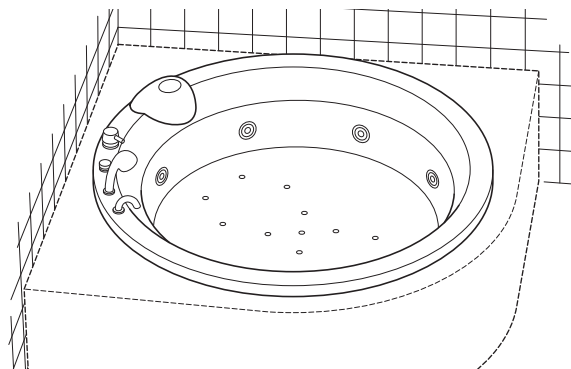
Turb. Prof.



ACTPFO



ACTPFOD



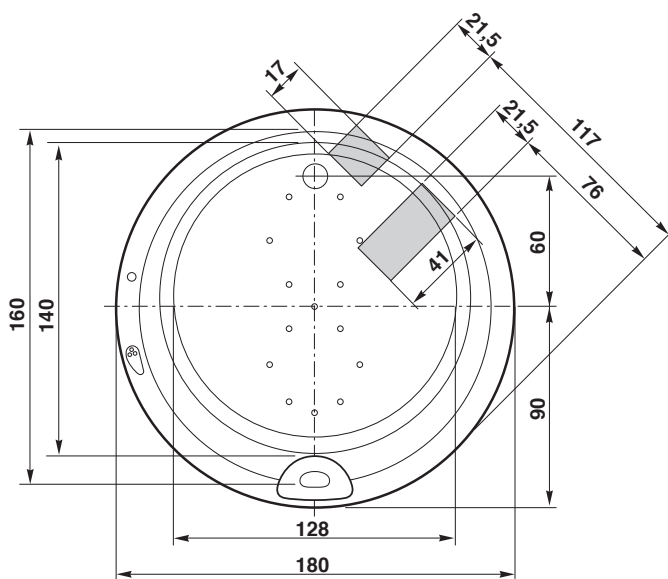
CARATTERISTICHE
CHARACTERISTICS
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTIQUES
CARACTERISTICAS

Contenuto d'acqua max.
Water capacity max.
Wasserinhalt max.
Volume d'eau max.
Contenido de agua max.

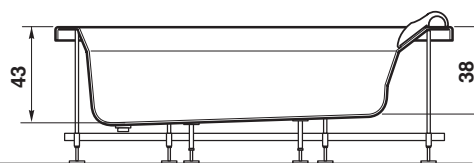
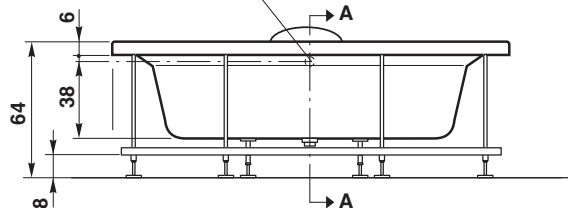
lt. 486

ACTPFO17PW
ACTPFOD17PW

DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES		
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm	180
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm	180
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm	64
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg	93
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg	659
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCIONALES		
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Arr. digital		1
Bocchette Ecojet	Ecojet nozzles	Ecojet-Düsen	Buses Ecojet	Boquillas Ecojet		8
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Injecteurs air	Válvulas aire		14
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Sonda nivel		1
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Faro		1
ELETRICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS		
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Volt	230
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Hz	50
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Potencia absorbida	kW	1,9
Corrente max.	Max. current	Max. Stromaufnahme	Courant max.	Corriente máx.	A	8,5



IT - Troppo pieno
GB - Overflow
DE - Überlauf
FR - Trop-plein
ES - Nivel máximo



A-A

Italiano

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo.
Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (con apertura tale che assuri la disconnessione completa), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

English

Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation.
The connection to the control unit must be fitted with a multi-pole switch (with a contact gap that ensures complete disconnection) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

Deutsch

Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen.
Einallpoliger Trennschalter (der die Trennung vom Netz und die allgemeine Ausschaltung ermöglicht) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0,1,2,3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

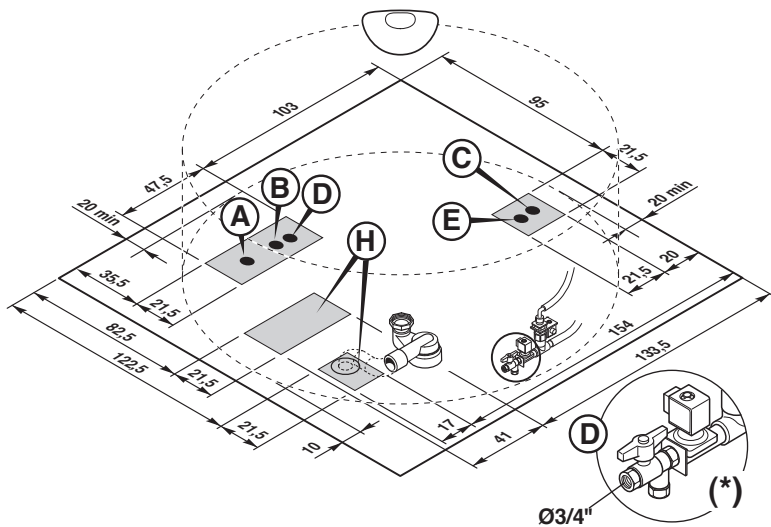
Français

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A); l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation.
Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ayant une ouverture des contacts qui assure la déconnexion complète), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

Español

Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización.
La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (con una apertura de los contactos que permita la desconexión eléctrica total), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.

Soluzione consigliata - Installazione in centro stanza (con fiancate).
Recommended solution - Installation in the centre of the room (with finishing panels).
Empfohlene Lösung - Installation in der Raummitte (mit Schürzen).
Solution conseillée - Installation au centre de la pièce (avec panneaux).
Solución aconsejada - Instalación en el centro de la habitación (con laterales).



LEGGENDA

- (A) Attacco acqua calda 1/2".
 - (B) Attacco acqua fredda 1/2".
 - (C) Uscita cavo alimentazione mt. 2 tipo H05-3x2,5mm²
 - (D) Attacco rete acqua fredda ø 3/4"
 - (E) Uscita cavo equipotenziale.
 - (F) Area attacchi acqua (alternativa).
 - (G) Area cavi aliment. (alternativa).
 - (H) Area per scarico a pavimento ø40/50.
 - (*) Per versione ACTPFOD (Pressione dinamica min. 1 bar.)
- Dimensioni di ingombro in centimetri
 ■ = Aree disponibili per gli allacciamenti

LEGEND

- (A) 1/2" hot water coupling.
 - (B) 1/2" cold water coupling.
 - (C) Outlet for 2m power cable (type H05-3x2.5mm²)
 - (D) Mains cold water coupling ø 3/4"
 - (E) Outlet for equipotential cable
 - (F) Area for water outlets.
 - (G) Area for power cables (alternative).
 - (H) Area for position of floor drain ø40/50.
 - (*) For ACTPFOD version (Dynamic pressure 1 bar min.)
- Overall dimension in centimetres
 ■ = Area for positioning of the outlets

ZEICHENERKLÄRUNG

- (A) Warmwasseranschluss, Durchm. 1/2".
 - (B) Kaltwasseranschluss, Durchm. 1/2".
 - (C) Wanddurchgang Netzanschlusskabel, 2m, Typ H05-3x2,5mm²
 - (D) Kaltwasseranschluss ø 3/4".
 - (E) Wanddurchgang Erdungskabel.
 - (F) Bereich für Wasseranschlüsse.
 - (G) Bereich für Netzanschlusskabel (Alternative).
 - (H) Für den Bodenablauf zur Verfügung stehender Platz ø40/50.
 - (*) Für Modellausführung ACTPFOD (namischer Druck mind. 1 bar.)
- Außenabmessungen in cm
 ■ = Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche

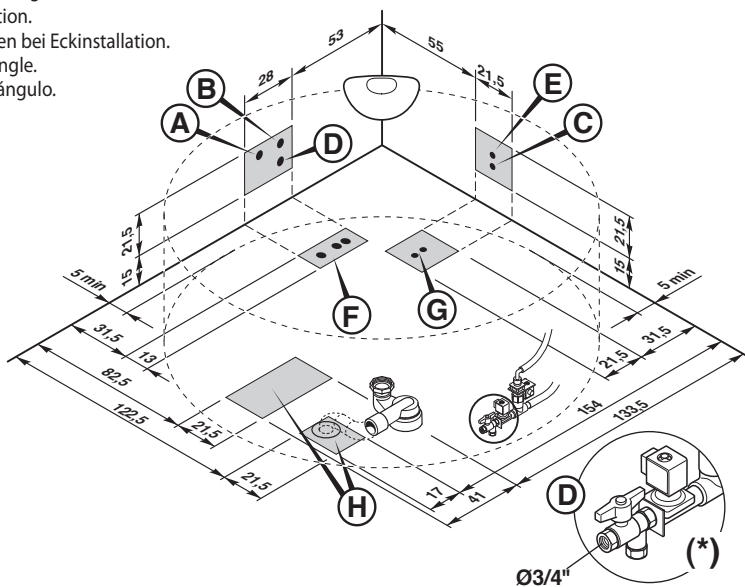
LEGGENDA

- (A) Raccord eau chaude, diam. 1/2".
 - (B) Raccord eau froide, diam. 1/2".
 - (C) Sortie câble alimentation 2 m, type H05-3x2,5 mm²
 - (D) Raccord réseau eau froide ø 3/4"
 - (E) Sortie câble équipotentiel.
 - (F) Zone raccords eau.
 - (G) Zone câbles alimentation (alternative).
 - (H) Zone disponible pour le positionnement du dispositif de vidage au sol ø40/50.
 - (*) Pour version ACTPFOD (Pression dynamique min. 1 bar.)
- Dimensions d'encombrement en centimètres
 ■ = Zones disponibles pour les raccordements

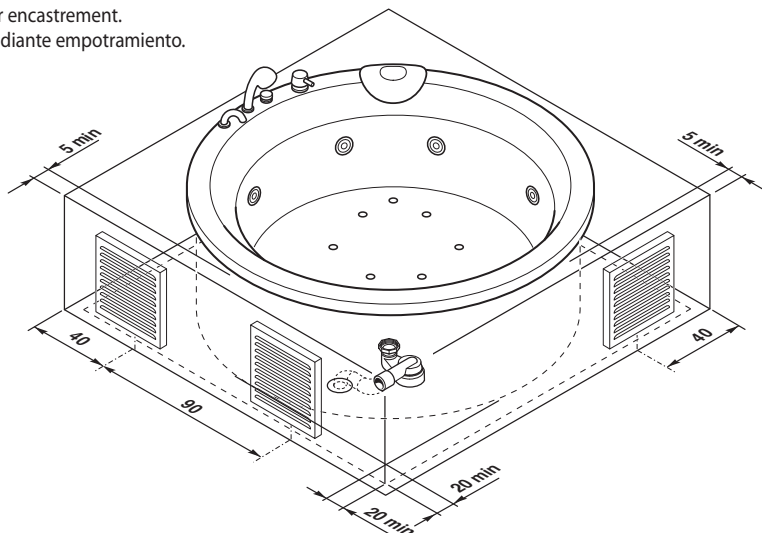
LEGGENDA

- (A) Conexión agua caliente, diám. 1/2".
 - (B) Conexión agua fría, diám. 1/2".
 - (C) Salida cable alimentación m. 2 tipo H05-3x2,5 mm²
 - (D) Conexión red agua fría ø 3/4"
 - (E) Salida cable equipotencial.
 - (F) Area conexiones agua.
 - (G) Area cables aliment.(alternativa).
 - (H) Zona disponible para colocar el desagüe a tierra ø40/50.
 - (*) Para versión ACTPFOD (Presión dinámica mín. 1 bar.)
- Dimensiones máximas externas en centímetros
 ■ = Areas disponibles para los empalmes

Installazione ad angolo.
 Corner installation.
 Vorinstallationen bei Eckinstallation.
 Installation d'angle.
 Instalación en ángulo.



Installazione ad incasso.
 Built-in installation.
 Einbau.
 Installation par encastrément.
 Instalación mediante empotramiento.



Italiano
 Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

English
 The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

Deutsch
 Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Français
 Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.

Español
 El constructor se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto sin aviso previo.